

n°20. zk.

Iraila

2017

Septiembre



KANPEZU_{ko} udala

Boletín informativo municipal · Udal albistegia

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

El Ayuntamiento reaviva la ordenanza por el empleo

La norma incentiva contrataciones y la inserción laboral de personas en paro o autónomas

En 7 páginas y 17 artículos se recogen las condiciones para acceder a incentivos por la contratación de personas del denominado programa *Campezo por el Empleo*. La ordenanza reguladora del mismo se aprobó inicialmente en el último pleno de septiembre y será definitiva tras su publicación en el BOTHA, si en 30 días no hay alegaciones.

El nuevo texto sustituye a uno muy básico anterior, que regulaba ayudas y condiciones para favorecer la inserción laboral. Sin embargo, su aplicación desde hace más de dos legislaturas ha sido nula y el equipo de gobierno de Kaixo ha pretendido actualizarla, dotarla de mayor contenido, y sobre todo de consignación presupuestaria. Así las cosas, y de completarse la tramitación como está previsto, estas ayudas tendrán su reflejo y aplicación en el presupuesto 2018, cuya preparación en grupo de trabajo anunció para octubre el



concejal de Economía y Empleo, Manu Muñoz.

La ordenanza identifica el destino de las ayudas, para "personas desempleadas empadronadas o emprendedoras autónomas empadronadas en Campezo, regulando la implantación de ayudas económicas destinadas a apoyar su contratación o su establecimiento por cuenta propia". Personas y empresas son así beneficiarias potenciales de estas

ayudas, estableciéndose conceptos subvencionables y cuantías. Por ejemplo, se concretan 1.500 euros por contratos indefinidos, 750 para los de al menos 1 año o 350 para los de seis meses.

También dentro de Empleo se conoce ya que 5 personas serán contratadas en el municipio dentro del programa de Lanbide, aunque aún es necesario ajustar el tipo de jornada en función de los requisitos fijados para demandantes.



Langabezia-tasa %9,7ra jaitsi da; 52 langabe badaude

Kanpezun langabezia-tasa beheranzko joera mantentzen du, Eustateko azken datuen arabera. Abuztuan, biztanleria aktiboaren %9,77 zegoen langabezian, 52 pertsona guztira -biztanleria osoa 1.059 da-. Herritarren kopurua iazkoaren berdina da, eta orduan 62 langabe zeuden; 10 lagun gehiago. Gorakada txikia kenduta, 2016koa hain zuzen, 2012tik aurrera beheranko joera mantendu egin da.

Con la misma población, 1.059 personas, Campezo tiene diez personas paradas menos que hace un año. Según la última tabla del Eustat, el municipio tiene 52 vecinas o vecinos en situación de desempleo, lo que equivale a una tasa del 9,7%.

Reunión del grupo de Tráfico tras el convenio sobre aparcamientos

El Ayuntamiento convoca una nueva reunión del grupo de trabajo de Aparcamientos y Tráfico para el viernes 29 de septiembre en el salón de plenos. Entre otras cuestiones en esta reunión se actualizará el trabajo que sigue el Consistorio junto con el grupo para la reorganización del tráfico en los cinco pueblos del municipio. En este sentido la corporación aprobó en la sesión de septiembre -con los votos de Kaixo y abstenciones de tres ediles del PNV- la propuesta de convenio de arrendamiento de dos parcelas para habilitar un total de 29 plazas de parking, y una tercera para servicios generales, todas ellas en Santa Cruz. Los alquileres suponen entre 385 y 787 euros al año.

603 cuotas de pago en la zona de autocaravanas

De abril a agosto se han registrado un total de 603 cuotas pagadas correspondientes a usos de autocaravanas en el Araba Camper. Otros registros dados a conocer en el pleno se refieren a los 362 bonos de temporada en las piscinas y a los 235 tarjetas de los 4 servicios de Jai bus.



Pedro Solaun: "Primerako futbol-zelaia"

Las Cruces Berria amaituta dago. Aurreikusita zegoen bezala eta hiru hilabetetan, belar artifiziala, argiztapena eta aurreikusitako bestelako azpiegitura lanen ondoren, dagoeneko zelai berria prest dago txapelketetan parte hartzeko. Irailean, futbol-zelaiaren gaiak hainbat hizpide ekarri ditu. Lanaren amaieraz gain -egunotan inguruko guneei azken ukituak ematen ari zaizkie-, Arabako Futbol Federazioaren lehendakaria, Pedro Solaun, zaharberitze lanen egoera ikuskatu zituen hilaren 14an, eta Ibernalo Basterra alkatea eta C. D. Campezo zoriendu zituen proiektu horren kudeaketagatik. "Primerako futbol-zelaia, eta Udalaren inplikazio ausarta eta kementsua", adierazi zuen Solaunek bisitan. Izan ere, hau da Espainako Federazioak, Eusko Jaurlaritzak eta Foru Aldundiak Araban gauzatu dituzten lau zaharberitze proiektuen artean egin den lehena -oraingoz, Araiak, Agurainek eta Dulantzik ez dute haiena amaitu-. Aldundiko arduradun batzuk ere instalazioak bisitatu zituzten Kanpezuko jaietan. Era berean, lantaldea Carlos Martinezekin (Mondo Iberica) elkartu zen argien kuadroaren, ureztatzearen eta mantenimenduko beste atalen zereginak birpasatzeko. Las Crucesek, halaber, FIFArek zertifikazio-probak gainditu dituen bitartean, C.D.Campezo izapide horren zain dago Liga erregionalean lokal moduan agertzeko.

El nuevo campo de fútbol de Las Cruces está acabado y listo para acoger la competición a falta de los resultados de la certificación FIFA. En septiembre el grupo de trabajo específico junto con el C. D. Campezo han conocido al detalle aspectos del mantenimiento. "Un campo de categoría" lo definió Pedro Solaun, presidente de la Federación alavesa, quien felicitó al Ayuntamiento por su gestión y el resultado de la renovación.



La Junta de Bujanda localiza y arregla una fuga de agua que suponía perder 17.000 litros al día

La Junta de Bujanda ha conseguido poner fin a dos escapes de agua en la red pública de suministro. El problema surgió a finales de julio cuando se comprobó un descenso brusco del nivel del depósito, no explicable ni siquiera en las condiciones de sequía estival o con la acumulación de cal en el abastecimiento desde una de las captaciones. Las fugas estaban suponiendo una pérdida de agua de consumo calculada por responsables locales en 17.200 litros diarios que, durante las últimas semanas, salían de la red en dos puntos finalmente localizados. El más importante se ubica en la zona del Molino, el mayor punto de presión desde el depósito, con una caída de 75 metros, donde la conducción estaba obstruida. El otro punto de fuga era una arqueta de la calle Mayor, donde se rompió la llave. Ambos problemas han sido solucionados sin necesidad de maquinaria pesada y la entidad local sólo acarreará el gasto de fontanería.

Un retejado en la cubierta de N^a S^a del Campo frena el riesgo de deterioro de la ermita románica por la entrada de agua

Aguake y San Mateo han unido fondos a una ayuda de Fundación Vital para el arreglo. Las humedades amenazaban un edificio que alberga la talla Andra Mari del siglo XIII

No se trata de una intervención integral, pero las reparaciones en la cubierta de la ermita de N^a S^a del Campo realizadas en julio suponen atajar el deterioro evidente que estaba sufriendo desde hace algunos años el emblemático templo mariano de Antoñana. Entraba agua por varias partes, las paredes empezaban a estar afectadas y las goteras se hacían sentir también en el piso.

Las humedades amenazaban así un edificio que además del apego a la villa, tiene un incuestionable valor histórico y artístico. Es del siglo XIII en su origen, lo mismo que la talla tipo Andra Mari de la Virgen del Campo que se aloja junto a San Prudencio y comparte estancia durante el verano al abrigo de un destacado retablo renacentista. El templo posee otros vestigios del Románico (arco doblado de acceso, ábside de cascarón o los canecillos exteriores), elementos todos ellos que son puestos en valor en la visita turística a Antoñana. N^a S^a del Campo,



cuya nave central fue reformada en 1951, tiene la particularidad de no pertenecer al Obispado, sino al propio pueblo, posiblemente por tener el camposanto adosado. La actual reparación fue una iniciativa de la Asociación de mujeres Aguake, que presentó y justificó la obra a un programa de Patrimonio de la Fundación Vital. Tras la consulta del plan a la Junta Administrativa, la respuesta a esta solicitud vino

con una ayuda de mil euros, una tercera parte del coste final (2.949 euros) que han supuesto los trabajos de limpieza, retejado y reposición de tejas, realizadas por una empresa local. Para cubrir el resto, la asociación San Mateo de Antoñana aportó 1.500 euros y Aguake ha completado la financiación con los 500 restantes. Las dos entidades han mostrado su satisfacción por este plan colaborativo.

Oteok argiteria publikoko 20 argi ordezkatzeko laguntza jaso du

Hurrengo astetan, Oteoko Administrazio Batzarrak argiteria publikoko 20 argi zaharrak kontsumo txikiko berriekin ordezkatzeari ekingo dio. Aldaketa herri osoan egingo da; bertan, 20 argi-puntu daude, guztira. Ingurumen eta Hirigintza Foru Sailak energia eraginkortasun ekimenei zuzendutako diru-laguntzen barruan jasota dago esandako ekimena. Zehazki, Oteoko proposamenean, 7.030€ko aurrekonturako 2.812€ko diru-laguntza onartu da. Led argiak jartzeko lana Electricidad Guineari esleitu zaio, eta energia aurrezteaz gain, elektrizitatearen egungo faktura %50 murriztea urrekusten da.

Foru Aldundiko deialdi berean, udalerriko beste hiru proiektuei diru-laguntza ukatu zaie. Bata, Santikurutzeko eta Buxandako batzordeenak, argiteria ordezkatzeko ere bai; eta bestea, Udalekoa, udal aterpetxean biomasa galdara sartzeko.



Oteo sustituirá 20 luminarias del alumbrado público por otras de bajo consumo, dentro de una actuación recogida en el último programa de eficiencia energética del Departamento foral de Medio Ambiente. Esta mejora supondrá a esta Junta Administrativa ahorrar más del 50% en el consumo de luz. Otros proyectos, como el cambio de luminarias en Santa Cruz y Bujanda o la caldera de biomasa en el albergue, han sido desestimados.



Hilabetearen jarduerak

-Domingo, 1. Segundo Día del Camino Ignaciano por la Montaña Alavesa. Marcha senderista de 11,5 kms desde Ullibarri-Harana hasta Orbiso. Salida a las 9 h y servicio de bus de regreso hasta punto de partida.

-Del 6 al 8. Fiestas de Bujanda.

Viernes: 20 h, apertura del zurrakapote; 21.30 h, pregón y chupinazo. Cena popular. Sábado: 8.30 h, subida al Soila; 11.30 h misa; 12.30, chorizada popular; y seguido, campeonatos de mus y brisca. Desde las 18 h, disfraces, chocolatada y sesiones de tarde y noche de Disco-Music. Domingo: 11.30 h, recibimiento a los pueblos de la Concordia; 12 h, misa y seguido pintxopotea-vermouth; 13.30 h, finales de mus y brisca; 17 h, juegos infantiles.

-Martes 24. Día de las Bibliotecas.



Luisín: "Muchas gracias a toda la vecindad"

Las fiestas de Antoñana de este año han sido especiales para Luis Morales y su familia. Luisín ha recibido el cariño y el ánimo de sus vecinas y vecinos tras el episodio del viernes 15. Aquel día Luis no regresaba de su paseo diario, una ausencia que movilizó a decenas de personas de todo el municipio en una búsqueda organizada. Finalmente fue encontrado la mañana del sábado 16 en el término de Macumpli. "Me encuentro bien, sólo fue el susto pero muchas gracias a todas y todos por la ayuda", manifestó el txaplero disfrutando de sus fiestas.



Tras las fiestas, comienzo del curso cultural

Santikurutzek eta Antoñanak, jai hilabete trinko baten ostean, Buxandako San Faustori pasa diote lekukoa; horrela, aurtengo zaindarien jaien egutegia itxiko da. Udalak jarduera eta ikastaro kulturalak antolatu ditu Kultur-etxean eta beste udal-areto batzuetan; eta, orain, horietan zentratu beharra dago. Euskarak, ingelesak eta sei kirol jarduerak osatzen dute programa. Azken horiek urriaren 2an hasiko dira. Ludotekak ere hasiera izango du, hilaren 16an.



Kultur etxea gunea da

El cambio de *chip* en la actividad llega en octubre y el programa cultural-deportivo-educativo del Ayuntamiento centra ahora la atención. La mayor parte de la oferta nos lleva de nuevo a la Kultur Etxea. Desde el día 2, vuelve el calendario de lunes a jueves con modalidades deportivas como gimnasia de mantenimiento, pilates, zumba, zumba *strong* (novedad) y aeróbic. Las inscripciones llegan esta vez hasta las 78; como el año pasado, dos profesionales de Agua y Jardín imparten los cursos de

1 hora que tienen su inicio a las 17 h.

Dentro del mismo recinto está prevista la apertura de la ludoteca para el lunes 16. Continúa el horario de 17 a 20 h los siete días de la semana con actividades reguladas por dos begirales. La biblioteca tiene horario de 16 a 20 h.

Otros programas son los cursos de Inglés, -tres grupos escolares, uno de adultos y 30 inscripciones- que pueden ampliarse según la demanda. En Euskera aún se trabaja para decidir la distribución de niveles y grupos. Además, del 1 al 31 de octubre se abre el plazo para apuntarse a mintzalaguna.

"Ez utzi endredatzen" promoziorako bideoa du

CEAR Euskadik sustatuta, Kultura anitzeko zenbait herrietako herritarrek parte hartzen ari dira zurrumuru arrazista eta xenofoboaren kontrako *Ez utzi endredatzen* kanpainarako promozio bideo batean. Berritasuna da bideo horretan Arabako herrietako musika-taldeek haien mezua zabaltzen dutela (Soziedad Alkoholika, ETS, Eratu, La Pulga, tartean). Zerrenda horretan, Kanpezuko The Ashes taldea ere badago. Aurten, Errefuxiatuei Laguntzeko Batzordeak Bizilagunak



proektuarekin jarraituko du. Proiektuan, iaz, 40 lagun elkartu ziren kultura-anitzeko bazkari batean. Nazioarte mailan, aurtengo topaketa azaroaren 14rako aurreikusi da.